



Rada Miejska  
59-225 CHOJNÓW  
Pl. Zamkowy 1  
tel. 076-81-88-285  
fax 076-81-87-515

**UCHWAŁA Nr XXIX/151/13  
RADY MIEJSKIEJ CHOJNOWA  
z dnia 23 maja 2013 r.**

**w sprawie zmiany w budżecie Miasta Chojnowa na 2013 rok**

Na podstawie art. 212, art. 214, art. 215, art.235-237, art. 242 ust.1, ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz.U. z 2009 r. Nr 157, poz. 1240 ze zm.) Rada Miejska Chojnowa uchwala, co następuje:

§ 1. Dokonuje zmiany w budżecie Miasta Chojnowa na rok 2013, poprzez:

zwiększenie dochodów o kwotę	271.800,00 zł,
zwiększenie wydatków o kwotę	310.000,00 zł,
w tym: pożyczka z WFOŚiGW	38.200,00 zł.

1/ załącznik Nr 1 „Plan dochodów” otrzymuje brzmienie załącznika Nr 1 do niniejszej uchwały,

2/ załącznik Nr 2 „Plan wydatków” otrzymuje brzmienie załącznika Nr 2 do niniejszej uchwały,

3/ załącznik Nr 3 „Przychody budżetu gminy w 2013 r. „ otrzymuje brzmienie załącznika Nr 3 do niniejszej uchwały,

4/ załącznik Nr 5 „Zadania inwestycyjne w 2013 roku” otrzymuje brzmienie załącznika Nr 4 do niniejszej uchwały,

§ 2. W uchwale Nr XXV/119/12 Rady Miejskiej Chojnowa z dnia 27 grudnia 2012 r.

w sprawie budżetu Miasta Chojnowa na rok 2013 wprowadza się następujące zmiany:

- § 3 ust.1 otrzymuje brzmienie: „Ustala się deficyt w wysokości 2.011.776 zł”,

- § 3 ust.2 otrzymuje brzmienie: „Źródłem pokrycia deficytu budżetu stanowią będą przychody z tytułu zaciągniętych pożyczek i kredytów w wysokości 2.011.776 zł”,

- § 3 ust. 3 otrzymuje brzmienie: „Ustala się łączną kwotę przychodów w wysokości 3.501.776 zł, na sfinansowanie planowanego deficytu w wysokości 2.011.776 zł, oraz na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów i pożyczek w kwocie 1.490.000 zł.

- § 5 otrzymuje brzmienie: „Ustala się limit zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek zaciągniętych w ciągu roku budżetowego w kwocie 6.501.776 zł:

a) pokrycie występującego w ciągu roku deficytu w wysokości 3.000.000 zł,

b) finansowanie planowanego deficytu budżetu w wysokości 2.011.776 zł,

c) spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu pożyczek i kredytów w wysokości 1.490.000 zł.

§ 3. Plan dochodów po zmianach wynosi	- 37.526.383,74 zł,
w tym: dochody majątkowe	3.314.339,00 zł,
Plan wydatków po zmianach	- 39.538.159,74 zł
w tym: wydatki majątkowe	6.053.790,00 zł
Plan przychodów z tytułu zaciągniętych kredytów i pożyczek na rynku krajowym wynosi	- 3.501.776,00 zł,
Plan rozchodów wynosi	- 1.490.000,00 zł.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnowa.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega rozplakatowaniu na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Chojnowie.

Przewodniczący  
Rady Miejskiej Chojnowa

Jan Skowroński

## Zmiana planu dochodów

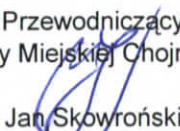
Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
756			Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	14 752 389,00	46 500,00	14 798 889,00
	75615		Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od czynności cywilnoprawnych, podatków i opłat lokalnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	3 975 771,00	46 500,00	4 022 271,00
		0340	Podatek od środków transportowych	32 000,00	46 500,00	78 500,00
801			Oświata i wychowanie	2 530 670,00	71 850,00	2 602 520,00
	80101		Szkoły podstawowe	888 770,00	63 850,00	952 620,00
		6330	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin)	0,00	63 850,00	63 850,00
	80104		Przedszkola	467 000,00	8 000,00	475 000,00
		2310	Dotacje celowe otrzymane z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	0,00	8 000,00	8 000,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	1 113 389,00	23 450,00	1 136 839,00
	90003		Oczyszczanie miast i wsi	0,00	4 350,00	4 350,00
		2320	Dotacje celowe otrzymane z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	0,00	4 350,00	4 350,00
	90095		Pozostała działalność	1 088 389,00	19 100,00	1 107 489,00
		6260	Dotacje otrzymane z państwowych funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych	0,00	19 100,00	19 100,00
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	0,00	130 000,00	130 000,00
	92120		Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	0,00	130 000,00	130 000,00
		6330	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin)	0,00	80 000,00	80 000,00
		6630	Dotacje celowe otrzymane z samorządu województwa na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	0,00	50 000,00	50 000,00
<b>Razem:</b>				37 254 583,74	271 800,00	37 526 383,74

Przewodniczący  
Rady Miejskiej Chojnowa  
Jan Skowroński

Załącznik nr 2  
do Uchwały Nr XXIX/151/13  
Rady Miejskiej Chojnowa  
z dnia 23 maja 2013 r.

## Zmiana planu wydatków

Dział	Rozdział	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
801		Oświata i wychowanie	16 933 278,00	135 000,00	17 068 278,00
	80101	Szkoły podstawowe	6 473 425,00	135 000,00	6 608 425,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	5 234 530,00	140 000,00	5 374 530,00
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	470 000,00	160 000,00	630 000,00
	90095	Pozostała działalność	4 402 530,00	- 20 000,00	4 382 530,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	2 275 619,00	35 000,00	2 310 619,00
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	532 000,00	85 000,00	617 000,00
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	290 000,00	- 50 000,00	240 000,00
<b>Razem:</b>			39 228 159,74	310 000,00	39 538 159,74

Przewodniczący  
Rady Miejskiej Chojnowa  
  
Jan Skowroński

Załącznik nr 3  
do Uchwały Nr XXIX/151/13  
Rady Miejskiej Chojnowa  
z dnia 23 maja 2013 r.

## Przychody budżetu gminy w 2013 roku

- Przychody z zaciągniętych  
pożyczek i kredytów na rynku krajowym § 952 - 3.501.776

Przewodniczący Rady Miejskiej

Jan Skowroński

## Zadania inwestycyjne w 2013r.

Załącznik nr 4  
do Uchwały Nr XXIX/151/13  
Rady Miejskiej Chojnowa  
z dnia 23 maja 2013r.

w złotych

Lp.	Data rozpoczęcia	Rozdz.	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe	Planowane wydatki					Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu
					rok budżetowy 2012 (7+8+9+10)	z tego źródła finansowania				
						dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł*	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.	2013r.	70001	Dotacja na inwestycje i zakupy inwestycyjne	300 000	300 000	300 000		A. B. C. ...		Chojnowski Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej
2.	2007r.	90095	Modernizacja ciągów pieszych	150 000	150 000	150 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
3.	2013r.	90095	Budowa dróg w ulicach: Konopnickiej, Orzeszkowej	300 000	300 000	300 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
4.	2013r.	80195	Elewacja budynku Przedszkola Miejskiego Nr 3	80 000	80 000	80 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
5.	2013r.	85154	Zakupy ogrodów zabaw	60 000	60 000	60 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
6.	2013r.	92195	Przebudwa i rozbudowa budynku Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji	3 000 000	700 000	700 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
7.	2013r.	92120	Prace konserwatorsko-remontowe wnętrza Baszty Tkaczy	250 000	200 000	70 000		A. B. 130 000 C. ...		Urząd Miejski

8.	2013r.	90095	Budowa nawierzchni ulicy Bielawskiej od ulicy Bolesławieckiej do ulicy Dąbrowskiego wraz z oświetleniem	950 000	950 000	950 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
9.	2013r.	90095	Przebudowa sieci wodociągowej na odcinku od Stacji Uzdatniania Wody przy ul. Bielawskiej do ulicy Chmielnej	900 000	900 000	900 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
10.	2013 r.	80195	Modernizacja sali gimnastycznej i adaptacja części pomieszczeń na szatnie w Szkole Podstawowej nr 4	500 000	500 000	500 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
11.	2013 r.	90095	Rewaloryzacja terenów zielonych przy ulicy Kilińskiego ("Morskie Oko")	350 000	350 000	350 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
12.	2012r.	90095	Przebudowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami w ulicy Krótkiej w Chojnowie	90 000	90 000	32 700	38 200	A. B. 19 100 C. ...		Urząd Miejski
13.	2012r.	90095	Modernizacja sieci wodociągowej w ulicy Lubińskiej w Chojnowie	200 000	185 000	80 000	105 000	A. B. C. ...		Urząd Miejski
14.	2013 r.	92695	Budowa bieżni lekkoatletycznej na stadionie miejskim ( w ramach Projektu "Orliki Lekkoatletyczne"	750 000	750 000	400 000		A. B. 350 000 C. ...		Urząd Miejski
15.	2013 r.	85121	Modernizacja dachu ba budynku ul. Szpitalna 6 ( laboratorium i rehabilitacja)	18 287	18 287	18 287		A. B. C. ...		Przychodnia Rejonowa w Chojnowie
16.	2013 r.	85121	Zakup urządzenia do terapii falami uderzeniowymi "'SHOCKMASTER 300"	25 000	25 000	25 000		A. B. C. ...		Przychodnia Rejonowa w Chojnowie
17.	2013 r.	90095	Modernizacja miejskiej oczyszczalni ścieków w Goliszowie	9 990 935	40 000	40 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski

18.	2013 r.	90015	Wymiana opraw oświetleniowych	350 000	50 000	50 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
19.	2013r.	80101	Zakup zmywarki do posadzek	7 000	7 000	7 000		A. B. C. ...		Szkoła Podstawowa Nr 4
20.	2013 r.	80101	Zakup szkolnego placu zabaw	135 000	135 000	71 150		A. B. 63 850 C. ...		Szkoła Podstawowa Nr 4
21.	2013 r.	92109	Zakup sceny mobilnej	85 000	85 000	85 000		A. B. C. ...		MOKSiR
				<b>18 491 222</b>	<b>5 875 287</b>	<b>5 169 137</b>	<b>143 200</b>	<b>562 950</b>		<b>x</b>

\* Wybrać odpowiednie oznaczenie źródła finansowania:

A. Dotacje i środki z budżetu państwa (np. od wojewody, MEN, UKFIS, ...)

B. Środki i dotacje otrzymane od innych jst oraz innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych

C. Inne źródła

Przewodniczący  
Rady Miejskiej Chojnowa

Jan Skowroński